

在中非合作论坛约翰内斯堡峰会上的总结讲话

(2015年12月5日,约翰内斯堡)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的祖马总统，
尊敬的非盟轮值主席穆加贝总统，
尊敬的各位元首、首脑，
尊敬的非盟委员会主席祖马女士，
女士们，先生们，朋友们：

今天是曼德拉先生逝世两周年的纪念日。在我们齐聚一堂，共商中非关系发展大计的时刻，我们深切缅怀曼德拉先生。曼德拉先生是伟大的政治家，也是中国人民的伟大朋友，为中非关系发展作出了重大贡献，中国人民对此将永远铭记。

各位同事的发言很精彩，给我们留下深刻印象。大家就中非关系和中非未来3年合作提出了富有建设性的意见和建议，我很受启发，也倍受鼓舞。

我们聚首约翰内斯堡，共叙中非友谊，围绕“中非携手并进：合作共赢、共同发展”这一主题，对中非关系发展和各领域务实合作进行了全面规划，提出了中非关系新定位，描绘了中非合作新蓝图，并就共同关心的国际和地区问题广泛深入交换意见，达成广泛共识，为中非友好合作关系全面发展注入新的强劲动力，为

们开展更大范围、更广领域、更高层次的互利合作提供了强大的精神引领和政治保障。

根据中非合作论坛第六届部长级会议的建议和本次峰会议程，我们需要共同审议通过《中非合作论坛约翰内斯堡峰会宣言》和《中非合作论坛——约翰内斯堡行动计划(2016—2018)》两个峰会成果文件。这是指导中非友好合作关系发展的纲领性文件，经过中非双方多轮平等对话和友好磋商，凝聚了在座各位领导人的智慧，是本次峰会成果的具体体现。《宣言》集中反映双方对构建中非全面战略合作伙伴关系及共同推动国际关系民主化和治理体系现代化的重要共识，阐明中非合作全面发展的重大意义，为中非关系未来发展指明方向。《行动计划》重在规划和指导未来3年中非重点领域合作，提出合作的主要目标和具体举措。

下面，请允许我对本次会议作个简短总结。

两天来，我们在友好务实的气氛中，紧紧围绕会议主题，就深化中非传统友

谊、促进务实合作、谋求共同发展等重大议题进行了富有成果的讨论。

第一，我们回顾了中非合作论坛成立15年来中非友好关系和务实合作取得的非凡成就，展望了中非友好合作关系的未来发展愿景。一致同意将中非关系提升为全面战略合作伙伴关系，决心共同努力做强和夯实政治上平等互信、经济上合作共赢、文明上交流互鉴、安全上守望相助、国际事务中团结协作“五大支柱”。

第二，我们通过了《中非合作论坛约翰内斯堡峰会宣言》和《中非合作论坛——约翰内斯堡行动计划(2016—2018)》。明确了中非关系未来发展的具体目标和任务，提出了实现合作共赢、共同发展的重大举措。决心携手努力，全面推动落实本次峰会的共识和成果，更好造福中非人民。

第三，我们决心抓住中非发展战略高度契合的历史机遇，推动中非合作全面发展。围绕中非全面战略合作伙伴关系“五大支柱”，着力实施工业化、农业现代化、基础设施建设、金融、绿色发展、贸易和投

资便利化、减贫惠民、公共卫生、人文、和平和安全“十大合作计划”，不断充实中非全面战略合作伙伴关系内涵。

第四，我们坦诚交流了对重大国际和地区问题的看法，决心加强团结协作，维护好中非共同利益和发展中国家整体利益。一致认为，中国和非洲都是维护世界和平安宁、促进世界发展繁荣的重要力量，我们有理由、有责任、有能力在国际事务中发挥更大作用，为构建以合作共赢为核心的新型国际关系作出新的更大的贡献。

尊敬的各位同事！

60年来，特别是中非合作论坛成立以来，中非关系得到巨大发展。展望未来，中非迎来了合作共赢、共同发展的新时代。中方将本着真实亲诚对非政策理念和正确义利观，继续同非洲国家一道开拓进取，为实现中非共同发展而不懈努力。

——任凭国际格局调整演变，中非平等互信、相互支持的兄弟情谊不会改变。中国将始终同非洲国家心连心、共命运，永远做非洲的好朋友、好伙伴、好兄弟。

——任凭经济形势起伏跌宕，中非合作共赢、共同发展的根本宗旨不会改变。中国持续发展为非洲国家实现自主可持续发展带来了更多机遇和广阔前景。中国将把自身发展同非洲发展紧密结合起来，谋求中非共同发展。

——任凭出现各种挑战，中非相互理解、共同进步的协作精神不会改变。我们要加强文明对话、理念交流、文化互动，促进各界友好交往，确保中非世代友好。

——任凭出现各种威胁挑战，中非风雨同舟、患难与共的坚定意志不会改变。很高兴听到祖马总统前天在讲话中引用了中国人的谚语“人心齐，泰山移”，我这里想引用中国另一句谚语“兄弟同心，其利断金”。中方愿同非洲国家一道开拓进取，共同应对各种风险和挑战，维护好共同发展的国际环境。

尊敬的各位同事！

到目前为止，我们顺利完成了本次峰会的主要任务，峰会洋溢着真诚友好、平等相待、合作共赢的气氛。这是中非关系史上一次历史性的盛会，取得了圆满成功！

功！

本次活动活动多、日程多、参加人数多，组织工作非常繁重。祖马总统亲自关心、亲自指导，南非作为东道国，对峰会筹备和组织工作高度重视、精心实施，南非总统府、国际关系与合作部、贸工部、文艺部以及安保、会务等各个方面投入大量人力物力财力，确保峰会各项活动安全、有序进行，为峰会成功作出了突出贡献。这是一次完美、非凡的盛会，我们一起创造了历史。现在，我建议，让我们以热烈的掌声，向祖马总统，向南非政府和人民，向所有为本次峰会取得成功付出巨大努力的人们，表示衷心的感谢和崇高的敬意！

借此机会，我也对出席本次论坛峰会的各位同事表示诚挚的谢意。感谢你们对中国政府和我的信任，感谢你们为发展中非关系、推进中非友好合作作出的宝贵贡献。让我们继续携手努力，共同开启中非合作共赢、共同发展的新时代，共同致力于实现让中非人民都过上幸福生活的梦想！

(新华社约翰内斯堡12月5日电)

彭丽媛出席“中非携手迈向没有艾滋病的未来”中非艾滋病防控倡导活动

本报约翰内斯堡12月5日电(记者崔巍)当地时间5日上午，国家主席习近平夫人彭丽媛在约翰内斯堡出席“中非携手迈向没有艾滋病的未来”中非艾滋病防控倡导活动，同南非、加纳等10个非洲国家元首夫人发布《携手迈向没有艾滋病的未来》联合倡议并致辞。

彭丽媛在活动中表示，防治艾滋病，要关爱艾滋病病人，使更多病人得到

治疗；要充分利用各种媒体平台，广泛开展健康宣传和教

育；要从教育抓起，让孩子们从小就有防范意识；要依靠经济发展，提高公共卫生健康水平。中国一贯积极支持非洲国家抗艾工作，支持联合国艾滋病规划署、世界卫生组织在非洲开展艾滋病防控工作，支持非洲医疗基础设施建设及妇幼健康项目。

南非总统夫人托贝卡、加纳总统夫人洛蒂娜、联合国副秘书长兼艾滋病规划署执行主任西迪贝、世界卫生组织总干事陈冯富珍等在致辞时呼吁各国政府和国际社会更加重视艾滋病防控。

“中非携手迈向没有艾滋病的未来”中非艾滋病防控倡导活动由中国国家卫生计生委和非洲第一夫人抗击艾滋病联合会共同主办。

沈阳：九个月涌现万名“创客”

本报讯(记者毕玉才、刘勇)今年前三季度，沈阳市新增创业人数就达1.19万人，同比增长1/4；新增工商注册企业2.14万户，同比增长7.57%，创新创业已经成为“闯关东”后裔的新选择。

东北有三宝：人参、貂皮、乌拉草。曾经，长白山下的人参却卖了个萝卜价；当地人以50元钱一筐的价格卖给南方人，南方人经过精细包装，再以50元一根的价格在网上销往东北。

这种“两头在东北”的现象引起了一位“80后”女孩的关注，她只身南下杭州，递交申请资料十几次，答辩课件修改30多版，终于拿到了阿里巴巴淘宝大学的培训授权。如今，位于沈阳浑南的阿里巴巴淘宝宝大商学院，已培训网商3000余人，孵化企业和个人创业开店2000余家，线上交易16亿多元。长白山下的农民也学会了在网上叫卖东北人参。

这个“80后”女孩孙晓曦的创业故事，只是沈阳“大众创业、万众创新”的一个缩影。去年以来，沈阳经济尽管仍然领跑辽宁乃至东北，但靠要素驱动、投资驱动的传统发展模式已难以以为继，全面振兴急需新引擎。沈阳市出台《关

于大力推进大众创业万众创新的实施意见》，组织动员全社会创新创业，有效摆脱计划经济的思维定式和路径依赖，切实增强市场观念和竞争意识，唤醒和激发全民创新创业热情，形成国有企业顶天立地、中小微企业遍地开花、民营经济活力竞相迸发的喜人态势。

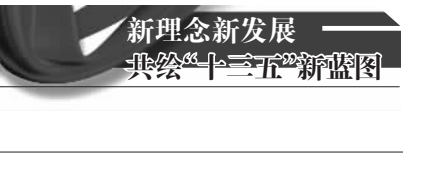
沈阳市还在全省率先实行企业登记“三证合一”，改注册资本实缴登记制为认缴登记制，改企业年报制度为年报公示制度、改“先证后照”为“先照后证”。过去一进企业各种许可证贴满墙，现在多证合一，全市新登记公司同比增长74.5%。

为了吸引高层次创新型科技人才，沈阳市于9月份启动实施了“盛京人才”战略，对引进顶尖人才和团队的重大项目，最高可提供1亿元项目资助。为了有效激发域内高校科研人员和大学生创新创业热情，市委、市政府出台多项高含金量的政策。针对高校科研人员，对经同意离岗的可在3年内保留人事关系。高校和科研院所科技成果转化所获收益用于奖励科研负责人、骨干技术人员等重要贡献人员和团队的比例不低于50%。

为了给科研人员和大学师生创新

创业搭建宽广的“试飞”平台，目前全市共有国家级中小企业公共服务平台5个、省级公共服务平台39个、市级公共服务平台42个。“百名留英博士回国中国行”邀请101名在英国牛津、剑桥、帝国理工等知名高校留学的中国博士生来沈阳考察，并就所携87个创业项目进行合作对接，先后与沈阳271家企业、高校、科研院所等进行了交流，目前已达成各类合作意向102个。

优惠的政策，宽广的平台，使得一批科技创新成果脱颖而出。国内首套十万空分装置压缩机组、国内首台具有自主知识产权的128层螺旋CT、新松机器人IC生产线自动物料搬运系统等项目通过国家重大科技专项验收，“15”T、M系列智能机床、R0110重型燃气轮机、特高压交、直流输电设备等重大装备迈入世界先进行列。从众筹咖啡、众创空间，再到电商风口；从传统服务业、高科技产业，再到新兴技术领域，一批批创客正从老工业基地走来。



泳一样，开始在汉字文化中大展拳脚，相关文化产业随之蓬勃发展。“在这次活动中，我们专门举办了文化创意产品博览会，设置了博物馆文创产品展区、企业文创产品展区、创意设计大赛获奖作品展区。”安阳市副市长张曼如介绍，2000余件(套)文字创意衍生品，以其原创性、工艺性、实用性和文化性吸引了众多目光。

为了立足汉字文化发展文化产业，安阳先后出台了《安阳市建设华夏历史文明传承创新市总体方案》《安阳市人民政府关于加快文化旅游产业园区基地发展的意见》等建设规划，依托汉字这一独特的文化软实力吸引外商投资了安阳历史文化产业博览园、安阳示范区艺术品收藏展示暨电子商务平台实验区等8个文化项目，共计投资134亿元。

十万志愿者 天天在行动

浙江安吉：有了志愿者难事不言愁

本报通讯员 陈毛应 本报记者 严红枫

敬老院里，天天花流着爽朗的笑声；寒门学子，开心地踏进高等学府的校门；困难群众面前总有他们忙碌的身影；哪里需要帮助，不管是本地还是外地，是熟悉还是陌生，总有援助之手伸出……浙江省安吉县志愿者队伍成为一道靓丽的风景线。

团县委副书记、县志愿者协会会长华建伟提供的资料表明，今年1至11月，全县34支志愿者队伍10.3万名志愿者累计开展各类活动973项，平均一天有三项以上的活动，募集款物价值达3151万元，如此高密度、大范围、大容量的志愿服务全国罕见。

一花引来百花开

说起梅溪镇石龙村的魏钧，熟悉他的人不会太多，但提起“滴水公益”，却名声在外，全国现已有北京、上海、山东、四川等11个省市621个县市区建立了“滴水公益”组织，一样的理念、商标、行动，而“滴水公益”组织创始人就是魏钧。

魏钧的公益梦始于2006年。有一次，朋友发来几张云南贫困孩子的照片，从此改变了他的生活。“怎么还有孩子读不起书？”这让魏钧当时甚为惊讶。更让他出乎意料的是，他从团县委了解到，安吉也有不少贫困孩子。

当年4月，他和朋友一起创办了“滴水公益”这个民间公益组织，名字寓意“点滴之水，汇而成河，润泽四方”。此后，魏钧辞去工作，把所有精力和积蓄都投入到自己的公益梦中。

2008年5月12日，汶川突发大地震，正在贵州开展爱心救助的魏钧，当天就赶到四川参与抗震救灾，因在一个星期募集到震区6000台板房学校急需的电扇，受到当时在灾区救灾、时任浙江省慈善总会秘书长李刚的关注。魏钧回来后就到浙江省慈善总会上班，现是义工部的负责人，承担了招募义工的任务，通过他这几年的不懈努力，浙江现所有县市区都建立了义工组织，1600多支义工服务队和50多万义工长年活跃在浙江大地。魏钧离任后，其妻黄春梅接过了接力棒，截至目前，安吉“滴水公益”帮助的困难人群已超过9万人次。

魏钧随后被评为“安吉骄傲”“浙江省十大慈善之星”“全国优秀志愿者”“浙江省道德模范”等。魏钧的行动更影响着身边的安吉人。11月26日下午两点，伴随着《昆塔：

北京高校马克思主义经典著作读书会举办

本报讯(记者李宏伟)为引领师生“接近大师、走近经典”，倡导研究之风、学习之风、讨论之风，日前，北京市教委委托北京高校思想政治理论课名师工作室“孙英工作室”和中央民族大学马克思主义学院，举办北京高校马克思主义经典著作读书会。本次读书会也是中央民族大学的第十八次马克思主义经典著作读书会活动。中央民族大学于2013年10月成立了马克思主义读书会，读书会成立以来，深受师生喜爱，并取得良好的社会影响。

盒子总动员》的欢快节奏，动画片中幽默的台词和一波三折的剧情，让首次集体走进影院的浙江省安吉县育星培智学校的51名智障学生，时而笑得前倾后仰，时而乐得手舞足蹈，陪伴在旁的“阳光公益”的51名志愿者个个心里也是乐开了花。

每个星期雷打不动都要去陪智障孩子做一次快乐的游戏活动，上周结束活动，在征求意见时，孩子们异口同声地提出去电影院看一场电影。但考虑到带这群特殊孩子去看电影要一对一陪护，“阳光公益”负责人戴龙回来后在网上发布一条“关爱智障儿童 我们携手相约”的消息，引来爱心如潮；大地电影院首先承诺免费安排电影专场，安吉长运汽车有限公司免费安排车辆接送，安吉人保为每名学生送一份意外保险，浙江科技学院安吉校区外联部林唯榕争取来了35位学生前来一对一陪护的名额。

戴龙创立“阳光公益”，是因为看到“滴水公益”一位网友发的一个招募帖，网友要将建房的砖头卖出去，需要人搬上车，卖砖头的钱捐给一名患白血病的小女孩。戴龙报名参加后深受感动，回来后就发起了成立“阳光公益”。

与戴龙一样，安吉“爱无界”“晨光公益”“彩虹树之家”等34个公益组织如雨后春笋般勃发，弘扬着真善美，传递着正能量。

一家有难八方援

今年5月的一天，梅溪中学803班温耀庭同学被查出患有髓二椎体恶性肿瘤，急需治疗费50万元，对一个刚建好新房的普通农村家庭来说，这很困难，学校了解其家境和病情后的第一时间发起师生募捐，镇团委和梅溪镇志愿者分会闻讯后立即在乡镇发起爱心捐助活动，累计募得善款约58万元，当最后一笔3万元善款送到温耀庭母亲手上时，母子哭了。

杭城镇杭核村王垣怡是一个只有30个月大的幼儿。今年7月23日在省城医院被查出有四公分大脑海瘤，脑瘤压迫神经致使孩子不能走路，视力下降仅能看见一米左右的距离，大多数时候处于昏睡和呻吟的状态，并且伴随呕吐、全身痉挛的状态。

焦急的父母带着孩子四处就医，浙江大学第二附属医院确诊要实施手术才能挽救其生命，但由于此前辗转多家医院求医已经把家中所有积蓄花光，这次的15

万元医疗费又成了一道难题。

杭城镇团委获悉此情后。于9月21日联合县志愿者协会开展了为王恒贻募捐活动，截至2015年9月29日，小恒贻的手术费解决，目前小垣怡的脑部肿瘤已经被顺利切除，孩子的生命被保住了。

据统计，近五年来，安吉县志愿者协会累计帮助遭遇不幸的157户家庭募捐资金1627万元。

哪里需要哪里去

“华书记，寄来的衣服收到了！”“华会长，冬衣已经全部发到了贫困孩子的手上！”

“谢谢华叔叔，谢谢安吉的大哥大姐让我穿上了崭新的羽绒服！”不知底细的人，还以为这是亲戚间的电话。其实，通话人之间远隔千山万水，素不相识。

第一个电话是甘肃省武威市“1+1”公益组织冯威打来的，第二个电话是四川大凉山甘洛县小草公益阿嘎，第三个电话是贵州省铜仁市一所小学的李萌，而接电话的都是华建伟。

“这11万多样冬衣是安吉志愿者的一片爱心，贫困地区的学生今年能过一个暖冬了。”

2011年底，团县委在一次安吉民工学弟学校调研中发现，尽管进入了冬季，但还是有不少外来学生身穿单衣凉鞋，回来后立即以志愿者协会名义面向志愿者发起倡议：“让民工子弟学生过一个暖冬！”不到三天，所有民工子弟学校的学生和未入学的外来务工人员子女都穿上了崭新的冬衣冬鞋。面对多出来的衣服和鞋帽，县志愿者协会又与四川、云南、贵州等地爱心组织联系，将收到的衣服以邮寄方式转赠。

这项捐赠活动现在是安吉志愿者每年冬季来临前的“必修课”，五年来，累计捐赠冬衣鞋帽63万多样。

如何让爱心如潮的志愿者队伍精准服务？团县委书记吴丹妮说，安吉探索了一条志愿服务的新路子，以志愿服务大赛激发志愿服务的热情，以评选优秀团体、个人和项目树立标杆，以“定时间、定项目、定场所、定团队”的“四定”模式，促进活动的实效，从而形成了你追我赶的良好局面，达到了了解受助对象燃眉之急的目的，安吉志愿者协会由此也连续四年被评为浙江省优秀志愿服务集体，一大批服务项目和个人也多次获得表彰。

第十四届输出引进版优秀图书推介活动颁奖

本报北京12月5日电(记者李苑)第十四届输出引进版优秀图书推介活动颁奖典礼5日在京举行。活动由中国出版国际交流合作工作委员会、中国新闻出版研究院、出版参考杂志社联合举办。活动推介输出优秀图书100种，引进版优秀图书社科类50种、科技类30种，版权经纪人10名，推动输出引进的典型人物6名。本次活动于今年5月启动，截至7月，共收到来自170多家出版社的近千种图书的参评材料。此外，“一带一路”下的版权贸易研讨会同时举行。